

# **ĠIMGĦA TA' TALB GHALL-GĦAQDA FOST L-INSARA**

18-25 ta' Jannar 2024

*“Għandek tħobb il-Mulej Alla tiegħek ...  
u lil għajrek bħalek innifsek” (Lq 10:27)*

**Kummissjoni Ekumenika Djoċesana  
Il-Kurja tal-Arcisqof, il-Furjana**

**2024**

## Il-Ġimgħa Ekumenika 2024

Il-Ġimgħa ta' Talb għall-Għaqda fost l-Insara se ssir – kif iseħħ kull sena – bejn il-Ħamis 18 u l-Ħamis 25 ta' Jannar. It-tema għal din is-sena hi “*Għandek tħobb il-Mulej Alla tiegħek ... u lil għajrek bhalek innifsek*” (Lq 10:27). Din it-tema u l-materjal marbut magħha użat madwar id-dinja kollha tħejjew minn tim ekumeniku ġewwa l-pajjiż Afrikan ta' Burkina Faso. Din il-ħidma ġiet iffacilitata mill-komunità *Chemin Neuf*.

Aħwa Nsara mill-Arcidjoċesi Kattolika ta' Ouagadougou, Knejjes Protestanti, gruppi ekumeniċi u l-komunità *Chemin Neuf* ta' Burkina Faso ħadmu flimkien biex tħejjew it-talb u r-riflessjonijiet li se jkunu qed jintużaw matul il-Ġimgħa Ekumenika. Il-ħidma tagħhom flimkien kienet minnha nfisha esperjenza sinodali ta' konverżjoni ekumenika. Fil-gzejjer tagħna ta' Malta u Għawdex kellna l-istess esperjenza ekumenika meta flimkien tħejjuna l-materjal għall-Ġimgħa Ekumenika tas-sena 2020, li ċċelebrajna eżatt qabel ma faqqgħet il-pandemija tal-Coronavirus.

F'pajjiżna, il-Ġimgħa Ekumenika se tiftaħ permezz ta' talb imħejji speċifikament għall-għaqda fost l-Insara waqt il-Quddiesa ċċelebrata fuq TVM mill-Kurja tal-Arcisqof nhar il-Ħamis 18 ta' Jannar fid-9:30am.

Se jsir Servizz Ekumeniku Djoċesan nhar il-Ġimgħa 19 ta' Jannar 2024 fis-6:30pm f'Saint Andrew's Scots' Church, Triq Nofsinhar, il-Valletta. Monsinjur Arcisqof Charles Scicluna se jkun qed jippartecipa. L-omelija se ssir minn Papas Nikos Gongadze tal-Eżarkatat Patrijarkali ta' Melite li hija d-djoċesi Ortodossa f'Malta li taqa' taħt il-Patrijarkat Ekumeniku ta' Kostantinopli. Kulhadd huwa mistieden għal dan it-talb li jdum madwar siegħa. Wara jkun hemm riċeviment fis-Sala tal-Knisja tal-Iskoċċiżi.

Għall-grazzja t'Alla qed isiru bosta inizjattivi f'parroċċi, komunitajiet u gruppi differenti fl-Arcidjoċesi biex jikber l-għarfien dwar l-ekumeniżmu u l-missjoni tal-Knisja biex taħdem għall-għaqda ma' Knejjes oħrajn.

Nieħu din l-opportunità biex inrodd ħajr lill-membri tal-Kummissjoni Ekumenika Djoċesana tas-sehem li jagħtu matulek ja sena u tal-appoġġ li

jagħtuni biex l-Uffiċċju Ekumeniku tal-Arċidjoċesi jkun jista' jiffunzjona tajjeb, minkejja nuqqas ta' *staff* li uffiċċju bħal dan tant jeħtieġ. Nirringrazzjahom ukoll tal-materjal li huma kkontribwew għal dan il-ktejjeb li qed jitqassam b'mod diġitali biss. Sibna li jkun aħjar li, għat-tieni darba, dal-materjal jiġi ċċirkulat hekk.

Huwa dover ta' kull Nisrani li jitlob għall-għaġda fost il-Knejjes mifrudin. Dan l-impenn ekumeniku huwa parti mill-missjoni tal-Knisja minn żmien il-Konċilju Vatikan II.

Mons. Prof. Hector Scerri  
President  
Kummissjoni Ekumenika  
11 ta' Jannar 2024

# HSIEB GĦAL KULJUM GĦAL MATUL IL-ĠIMGĦA EKUMENIKA

*Imħejji minn Dr Patricia Camilleri*

## **Il-Ħamis, 18 ta' Jannar 2024**

F'dan l-ewwel jum ta' talb għall-Għaqda fost l-Insara, naraw kif kotra kbira mill-Galilija marret wara Ġesù u d-dixxipli tiegħu. X'kien li ġibidhom lejha, hekk li Ġesù beda jibza' li se jagħfsu fuqu? Ġesù wriehom li kellu qalb, li l-inkwiet tagħhom kien ukoll tiegħu, li hu kien lest jagħmel xi haġa. Huwa ma dawwarx wiċċu quddiem il-bżonnijiet tagħhom imma fejjaqhom mill-mard kollu tagħhom. Ejjew nitolbu l-grazzja biex aħna wkoll inkunu sensitivi għall-ħtigijiet tal-oħrajn u biex inkunu kapaċi ndewquhom imħabbitna fil-mument iktar tqal ta' ħajjithom. Ejjew nitolbu għal ħutna minn Knejjes oħra li qegħdin ibatu.

## **Il-Ġimgħa, 19 ta' Jannar 2024**

Fl-Evangēlju tallum naraw lil Ġesù jagħżel lit-tnax. Min jaf fuq liema kriterji għażilhom... forsi min kien iktar b'saħħtu? Jew min kellu l-ikbar dgħajjes tas-sajd? Jew min kellu moħħu jilħaqlu iktar? Żgur li Ġesù għażilhom biex jagħmel minnhom irġiel skont qalbu, biex minnu jitgħallmu l-imħabba lejn Alla u lejn il-proxxmu. Fil-ftit snin tagħhom miegħu, l-appostli għexu mal-Imħabba nfisha u rawha fil-prattika. Ejjew nitolbu biex aħna wkoll, flimkien ma' ħutna l-Insara mxerrdin mad-dinja, nimxu tassew fuq il-passi ta' Ġesù u nħallu l-imħabba ssuqna fil-mixja ta' ħajjitna.

## **Is-Sibt, 20 ta' Jannar 2024**

Ġesù tilef moħħu. Hekk se naraw fl-Evangēlju tallum, it-tielet jum matul il-ġimgħa ta' talb għall-Għaqda fost l-Insara. Il-kotra tigrari warajh il-ħin kollu, hu jfejjaq u jgħallem bla waqfien, u l-familjari jibzgu li se jkun ta'

dizunur għalihom. L-imħabba ta' Ġesù lejn l-oħrajn fil-mod li bih kien jgħix u jitkellem mhux biss ma tiftihemx imma saħansitra tqanqal il-biża' fost ta' ġewwa li ma ridux inkwiet mal-Kittieba u l-Farizej. Illum nitolbu l-grazzja biex indawru ħarsitna lejn dawk li l-iktar li huma qrib tagħna u li magħhom l-iktar li nabbużaw fi kliemna u fl-aġir tagħna sabiex magħhom ukoll nuru ġesti u kliem ta' mħabba.

### **Il-Hadd, 21 ta' Jannar 2024**

Filwaqt li San Pawl jikteb lill-Korintin li ż-żmien qsar, fl-Evangēlju nsibu lil Ġesù li jmur il-Galilija u jxandar li ż-żmien huwa mitmum. Għalfejn mitmum? Għax dehret l-Imħabba ta' Alla fuq l-art, għax dak li kien imwiegħed sa mill-bidu kien qed ixandar il-kelma fost il-bnedmin. Matul din il-ġimgħa ta' talb għall-Għaqda fost l-Insara, nitolbu l-grazzja li aħna wkoll inxandru bi kliemna u wisq iktar b'għemilna l-Imħabba li għexet fost il-bnedmin, l-Imħabba li ma tħarisx lejn id-differenzi imma li f'kull wieħed tara l-isbaħ u l-aħjar biex inkunu tassew ulied missierna tas-sema.

### **It-Tnejn, 22 ta' Jannar 2024**

Fil-festa ta' San Publiju li qed niċcelebraw illum ma jistax ikollna eżempju aħjar tal-imħabba lejn għajrna. Imqanqal mill-ħniena u mill-imħabba, il-prinċep tal-gżira wera qalb kbira ma' Pawlu u sħabu, nies barranin fi triqthom lejn Ruma biex isirihom haqq. Dan l-att ta' mħabba ta' Publiju ma baqax mingħajr il-ħlas tiegħu għax Pawlu fejjaqlu lil missieru. Fl-Evangēlju nsibu wkoll kif se niġu gġudikati fl-aħħar ta' ħajjitna. La se niġu mistoqsija kemm għandna flus, la kemm għandna bini u lanqas kemm għandna kwalifiċi imma fuq kemm ħabbejna u ħennejna għal ta' madwarna. Nitolbu l-grazzja biex fuq l-eżempju ta' qabilna, aħna jkollna qalb miftuħa għal min jiġi bżonn l-għajnuna tagħna.

### **It-Tlieta, 23 ta' Jannar 2024**

Jekk l-imħabba tagħna lejna nfusna u lejn l-oħrajn faċli nuruha b'xi kelma jew għemil, jaf insibuha iktar diffiċli biex nuru tassew l-imħabba tagħna lejn Alla li la tidher fil-bews u ċ-ċapċip u lanqas fit-talb ħiereg biss mill-fomm mingħajr ma jmiss il-qalb. Fl-Evangēlju tallum, Ġesù jurina mod

prattiku kif nuru lil Alla l-imħabba tagħna: billi f'ħajjitna naghmlu r-rieda tiegħu bħalma għamlet Marija meta laqgħet l-istedina li ssir omm Ibnu. Hija mħabba radikali għax titlob li aħna nħallu l-pjanijiet tagħna f'idejh iżda hija wkoll għażla li tagħmilna ta' ġewwa miegħu. Imbagħad, f'għaqda sħiħa mal-Ħallieq, ħajjitna ssir fuklar ta' mħabba għall-oħrajn. Ejjew illum ukoll nitolbu għall-għaqda fost l-Insara.

### **L-Erbgħa, 24 ta' Jannar 2024**

Issa li qed noqorbu lejn it-tmiem tal-ġimgħa ta' talb għall-Għaqda fost l-Insara mibnija fuq it-tema 'Ħobb lill-proxxmu tiegħek bħalek innifsek', naraw lil Ġesù jkellim lin-nies bil-parabboli. Bħalma għamel lit-Tnax, lilna wkoll Ġesù jispjegalna dak li ried ifisser bil-parabbola tal-bidwi li ħareġ jizra'. Biex inħobbu tassew kemm lilna nfusna kif ukoll lill-oħrajn, irridu nkunu magħġuna fil-Kelma tiegħu li tibdel lil ħajjitna ta' taħt fuq. Jekk il-kelma ta' Ġesù tkun il-kejl ta' ħajjitna, l-imħabba tagħna ssir waħda sinciera, mimlija ħniena u mogħdrija. Ejjew nitolbu l-grazzja li l-kelma ssib fina art tajba sabiex tagħti l-frott f'ħajjitna u f'dik ta' dawk ta' madwarna. Ejjew nitolbu biex il-ħidma kollha għall-għaqda fost l-Insara issib art għammiela fis-smiġ tagħna tal-kelma t'Alla.

### **Il-Ħamis, 25 ta' Jannar 2024**

Illum tasal fi tmiemha il-ġimgħa ta' talb għall-Għaqda fost l-Insara hekk kif aħna qed infakkru l-konverżjoni ta' San Pawl, missierna fil-fidi. Fi triqtu lejn Damasku, dawl mis-sema idda fuq Sawl u biddillu l-għan li kellu f'ħajtu: dak li jaqbad l-irġiel u n-nisa kollha li jsib miexja fit-Triq tal-Mulej u jeħodhom marbuta Ġerusalem. Ejjew niftakru llum f'ħutna l-Insara li huma ppersegwitati minħabba l-fidi tagħhom filwaqt li nitolbu l-grazzja li d-dawl tal-imħabba t'Alla jiddi fuq id-dinja u f' qalb kull wieħed u waħda minna sabiex inkunu jistgħu ngħixu bħal aħwa magħqudin, ulied l-istess Missier.

# TALB TA' MAHFRA - ATT PENITENZJALI

*Imħejji minn Rev. Dr Aurelio Mulè Stagno S.D.B.*

“Int għandek tħobb il-Mulej, Alla tiegħek, [...] u lill-proxxmu tiegħek bħalek innifsek.” (Lq 10:27)

[kuntest tat-tema: Lq 10:25-37, parabbola tas-Samaritan it-Tajjeb]

[Bħas-Samaritan it-Tajjeb,] int ġietek ħniena mill-bniedem, ferut mill-ħażen u d-dnub, u sirt bniedem bħalna biex tgħaqqadna u treggagħna lej: aħfer lilna, li ma tajniex biżżejjed każ ta' ħuna fil-bżonn. **Mulej, ħniena.**

[Bħas-Samaritan it-Tajjeb,] int tbaxxejt, o Mulej, fuq l-umanità midruba u dewwejtilha l-ġrieħi tagħha bil-qawwa ta' mħabbtek: aħfer lilna, li ma sirniex aħna stess proxxmu ta' ħutna fil-bżonn. **Kristu, ħniena.**

Int li b'tant ħrara, qabel il-passjoni tiegħek, tlabt lill-Missier għall-għaqda sħiħa fost dawk li jemmnu fik: aħfer lilna, li ħallejna l-biża' u l-pika jżommuna milli nersqu lejn ħutna, l-insara ta' knejjes oħra, u milli nfittxu r-rikonciljazzjoni. **Mulej, ħniena.**

# INVOKAZZJONIJIET GHALL-ĠIMGĦA TA' TALB GHALL-GĦAQDA TAL-INSARA

*Imħejjija mis-Sa Anna Caruana Colombo*

Nitolbuk, Missier Qaddis, biex l-Insara, membri ta' Knejjes mifrudin minn xulxin, jersqu aktar lejn xulxin biex jahdmu għall-għaqda li Int trid tara bejniethom. Nitolbu.

Nitolbu, Mulej, biex nagħrfu napprezzaw id-doni ta' ħutna Nsara ta' diversi Knejjes oħrajn u nersqu aktar lejn l-għaqda fid-diversità ta' bejniethom. Nitolbu.

Nitolbuk, Missier Qaddis, għal dawk kollha li tajthom il-missjoni fost il-Poplu tiegħek, biex jikkoordinaw il-ħafna ħidmiet biex jingiebu 'l quddiem tant sforzi biex il-Knejjes mifrudin ifittxu dak li jgħaqqadhom. Nitolbu.

Nitolbu, Mulej, għall-grazzja li naħdmu flimkien ma' ħutna Nsara ta' Knejjes oħra biex nwasslu il-paċi kulfejn inkunu. Nitolbu.

Flimkien ma' ħutna ta' Knejjes oħra, fil-Ġimgħa ta' talb għall-għaqda tal-Insara, nitolbu Mulej, għall-popli li qed isofru il-guħ u il-faqar, biex tasal għandhom l-għajnuna li għandhom bżonn. Nitolbu.

Nitolbu, Mulej, flimkien ma' ħutna ta' Knejjes oħra għall-grazzja tal-kenn u l-gustizzja għar-refugjati. Nitolbu.

Nitolbu, Mulej, flimkien ma' ħutna ta' Knejjes oħra, biex nagħrfu naħdmu flimkien, u noħorgu u nersqu lejn in-nies li huma 'il bogħod minnek. Nitolbu.



# Adorazzjoni

## Ġimgħa ta' Talb għall-Għaqda fost l-Insara 2024

### Tema: Luqa 10: 25-37

*Din l-adorazzjoni tnejjet minn Dr Dorianne Buttigieg*

Mulej Ġesù, aħna nadurawk f'dan is-Sagrament tal-Altar. Inti tassew preżenti fostna. Aħna nixtiequ nħobbuk aktar. Il-preżenza reali tiegħek timla l-qalb ta' kull wieħed u waħda minna.

Nirringrazzjawk li laqqajtna hawn illum, f'din il-ġimgħa hekk għażiża, ġimgħa fejn lilna terġa' ggeddilna r-responsabbiltà tagħna bħala nsara ma' sħabna l-Insara l-oħra. Waħda mill-intenzjonijiet prinċipali tagħna illum hi li nitolbu għall-għaqda fost l-Insara. Ningabru quddiemek bil-bagalja sħiħa tagħna, noffru lilna nfusna lilek f'dan il-mument hekk qaddis:

*(Skiet ta' ftit minuti)*

Noffrulek il-preżenza tagħna bid-dgħjufijiet kollha tagħha:

- bil-biżgħat minn dak li hu differenti
- bil-mumenti ta' qtigħ il-qalb minħabba diversi ċirkustanzi
- bis-sitwazzjonijiet ta' firdiet li aħna responsabbli jew kompliċi tagħhom.

*(Skiet ta' ftit mumenti)*

Mulej,

Għinna biex aħna nitbattlu minn dak li qed itaqalna biex nimitlew bil-preżenza tiegħek. Hija preżenza li lilna tiftaħna, u mhux tagħlaqna, għal dawk ta' madwarna.

*(Skiet ta' ftit mumenti)*

Fl-episodju tal-parabbola tas-Samaritan it-tajjeb, meħuda mill-Evangeliu ta' San Luqa, wieħed raġel, li jaf x'kienet tgħid il-liġi, madanakollu jistaqsi lil Ġesù x'għandu bżonn jagħmel wieħed biex jiret il-ħajja ta' dejjem.

Mulej, jien ġejt quddiemek, kollni kemm jien, bl-opinjonijiet tiegħet, forsi kultant opinjonijiet fissi fejn jien mingħalija li qiegħed/qiegħda fit-tajjeb. Forsi jien minix 'il bogħod minn dak ir-raġel tal-Evangēlju. Kien jaf x'għandu jagħmel Lhudi tajjeb. Imma ħass li kellu jkompli jfittex. Forsi jien naf x'għandu jagħmel/għandha tagħmel Nisrani/ija tajba. Imma xorta qiegħed/qiegħda fi vjaġġ ta' tiftix.

*(Skiet ta' ftit minuti)*

Mulej,  
X'inhu dak li għandi nagħmel? Kemm jien imtaqqal bi preġudizzju lejn dak li hu differenti? Kemm fil-verità l-parabbola tas-Samaritan it-Tajjeb li jirrakonta Kristu, tisfidani lili?

*(Jitkanta Inna Ewkaristiku)*

**Tinqara bil-mod, u b'xi pawzi, is-silta tal-parabbola tas-Samaritan it-Tajjeb (Lq 10: 25-37)**

*(Skiet ta' ftit minuti)*

Mulej,  
Ma' liema minn dawk il-karattri li jiltaqgħu mal-persuna midruba inqis lili nnifsi?  
Kif ingib ruħi ma' persuni li huma differenti minni? Nuri:

- apatija?
- indifferenza?

Nara din il-persuna bħala theddida għas-sigurta tiegħi?  
Naffronta l-isfida li toffri l-laqgħa ma' din il-persuna bħala opportunità biex ninbidel?  
Kapaċi nieħu azzjoni minn din il-laqgħa partikulari?

*(Skiet ta' ftit mument)*

Mulej,  
Kemm-il darba ħassejtni fil-parti ta' dik il-persuna miġruħa tal-parabbola, miġruħa bil-passat, bil-preżent, permezz tal-identità tiegħi, permezz ta'

dak li jagħmilni differenti mill-bqija tal-komunità li niffirma parti minnha?

*(Skiet ta' ftit mument)*

**Hawn jistgħu jintużaw it-Talbiet komunitarji (jew xi wħud minnhom) minn paġna 8.**

Mulej,

Għinni nagħraf il-għejjun ta' grazzji permezz ta' laqgħat ma' persuni differenti minni; ma' persuni li jistgħu jaħsbuha differenti minni; ma' persuni li lili jistgħu jixprunawni nkun verament dak li jien; ma' persuni li jisfidawni biex nidhol daħla fija nnifsi u niskopri lili nnifsi u r-relazzjoni tiegħi miegħek.

Għinni, fuq kollox, niskopri u napprezza d-diversità li jien imsejjaħ biex nipparteċipa fiha; id-divinità stess li tħaddan din id-diversità u li lili tagħtini l-identità vera tiegħi permezz ta' bidla radikali, permezz tal-IVA tiegħi biex l-Ispirtu tiegħek jaħdem u jibdilni; biex l-Ispirtu tiegħek iwassalni għal dak li jien imsejjaħ/imsejħa għalih.

Għinni Mulej nimxi fuq il-passi ta' Marija, u naċċetta l-fatt li l-IVA tiegħi mhux dejjem tfisser li jien fhimt. Stabar bija Mulej u bid-diskussjonijiet fqar tiegħi miegħek.

Mulej Alla Trinità,

Għinni niftakar li jien dak li jien permezz tal-oħrajn; permezz ta' dawk li inti tibgħat fil-ħajja tiegħi; permezz ta' dawk li jaħsbuha differenti minni iżda li jgħinuni biex jien ikolli viżjoni aktar sħiħa; biex permezz ta' Insara differenti – minn Knejjes oħra, bħalma huma l-Ortodossi u l-Protestanti – jien nagħraf is-sbuħija, ir-rikkezza u l-profondità li inti żejjintna bihom.

Fuq kollox, Mulej Alla Trinità – Unità fid-Diversità – agħtini l-grazzja biex jien inħalli lilek taħdem biex jien ninbidel u nsir aktar persuna sħiħa – dak li inti ppjanajt għalija sa mill-bidunett – permezz ta' dawk li jien inħobb; ta' dawk li jien komdu nitkellem magħhom dwarek; ta' dawk li forsi jien nirreżisti; ta' dawk li huma differenti minni; ta' dawk li ma nifhimhomx.

Mulej Ġesù f'dan is-Sagrament tal-Artal, aħna nadurawk. Nitolbuk biex tmiss il-qalb ta' kull Nisrani u kull Nisranija. Aghmel li l-Ispirtu tiegħek jaħdem ġewwa fina biex nitolbu għall-għaqda fost l-Insara.

*(Nithejjew issa għall-Barka Ewkaristika)*